

บรรณานุกรม

- กมลวรรณ วรรณวิธ. (2549). การวิเคราะห์และเปรียบเทียบหนังสือสำหรับวัยรุ่นที่ได้รับรางวัลระหว่างปี พ.ศ. 2543 – 2548 กับหนังสือที่วัยรุ่นเลือกอ่านในปัจจุบัน. วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาบรรณารักษศาสตร์และสารสนเทศศาสตร์, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยบูรพา.
- กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ. (2541). คู่มือการเขียนเรื่องบันเทิงคดีและสารคดีสำหรับเด็ก (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์คุรุสภา.
- กระทรวงศึกษาธิการ. (2551). หลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ชุมนุมสหกรณ์การเกษตรแห่งประเทศไทย.
- กุหลาบ มัลลิกะมาส. (2538). วรรณคดีวิจารณ์ (พิมพ์ครั้งที่ 9). กรุงเทพฯ: ภาควิชาภาษาไทยและภาษาตะวันออก มหาวิทยาลัยรามคำแหง.
- ครอสส์ลีย์ สอดแลนด์, เควิน. (2549). อาร์เทอร์กับตำนานจอมกษัตริย์ดอนคิโตนมตรา (พลอย โจนส์, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทัน.
- คาโธลิก, ซินเธีย. (2549). คีระ-คีระ งามระยับดังดวงดาว (สุภาภาณจน์ ปัทมดิลก, แปล). กรุงเทพฯ: มติชน.
- แคช, สตีฟ. (2549). เดอะเม็ก เฝ้าพันธุ่มตะ (เอียนทิพย์ พิระเสถียร, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทัน.
- โคสุเกะ, อิมะฮิซึมิ. (2549). คูโระ ฝ่ากหัวใจไว้ที่โรงเรียน (ซึ่มซาโป้, แปล). กรุงเทพฯ: เพ็ทแอนด์โฮม.
- จันทนีย์ พานิชผล. (2527). การวิเคราะห์เนื้อหาหนังสือสำหรับเด็กที่แปลเป็นภาษาไทย พ.ศ. 2520-พ.ศ. 2525. วิทยานิพนธ์อักษรศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาบรรณารักษศาสตร์, บัณฑิตวิทยาลัย, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- จารุวรรณ อัมพันธุ์. (2543). การวิเคราะห์วรรณกรรมเด็กก่อนวัยรุ่นประเภทบันเทิงคดีที่ได้รับรางวัลในงานสัปดาห์หนังสือแห่งชาติปี พ.ศ. 2538 – 2542. วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาไทยศึกษา, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยรามคำแหง.
- จินตนา ไบกาซูยี. (2534). การจัดทำหนังสือสำหรับเด็ก. กรุงเทพฯ: สุวีริยาสาส์น.
- แจ็กสัน, สตีฟ. (2549 ก). ป้อมปราการมหัศจรรย์ (นันทพร ปีเลย์, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทัน.
- _____. (2549 ข). อสุรกายแห่งหายนะ (นันทพร ปีเลย์, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทัน.

- ฉวีวรรณ คูหาภินันท์. (2545). *วรรณกรรมสำหรับเด็ก* (พิมพ์ครั้งที่ 3). กรุงเทพฯ: ศิลปาบรรณาการ.
- ฉัตรชัย สุกระกาญจน์. (2533). *การสร้างหนังสือสำหรับเด็ก*. นครศรีธรรมราช: ภาควิชา บรรณารักษศาสตร์ วิทยาลัยครูนครศรีธรรมราช.
- เฉลิมศรี จันทสิงห์. (2528). *เอกสารประกอบการเรียนการสอนวิชาแปลอังกฤษเป็นไทย*. นครปฐม: ภาควิชาภาษาอังกฤษ คณะอักษรศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- ชนมวด บุญอารีย์. (2546). *การวิเคราะห์หนังสือพุทธศาสนาประเภทบันเทิงคดีสำหรับเด็ก ก่อนวัยรุ่น*. วิทยานิพนธ์อักษรศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาบรรณารักษศาสตร์และ สารสนเทศศาสตร์, คณะอักษรศาสตร์, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- ชนิกานต์ กุ๊เกียรติ. (2545). *เอกสารประกอบการสอนวิชาวรรณกรรมปัจจุบัน*. ชลบุรี: ภาควิชา ภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา.
- ชปรี, โยธันนา. (2549). *ไฮดี้* (วันเพ็ญ บงกชสถิตย์, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทีน.
- ชุติมา สัจจานันท์. (2543). *การพัฒนาเกณฑ์การประเมินค่าวรรณกรรมไทย*. กรุงเทพฯ: สถาบัน ภาษาไทย กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ.
- แซน, ดาร์เรน. (2549ก). *พันธมิตรแห่งรัตติกาล* (ปัญญาลักษณ์, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ พับลิเคชั่น.
- _____. (2549 ข). *มือสังหารแห่งรุ่งอรุณ* (ปัญญาลักษณ์, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทีน.
- ซีแวลล์, แอนนา. (2549). *ม้าแสนรู้* (อ.สนิทวงศ์, แปล). กรุงเทพฯ: มติชน.
- ดิคามิลโล, เคท. (2551 ก). *เคเบอโร รักยิ่งใหญ่จากใจดวงเล็ก* (พิมพ์ครั้งที่ 3) (งามพรรณ เวชชาชีวะ, แปล). กรุงเทพฯ: เพ็ทแอนด์โฮม.
- _____. (2551 ข). *เอ็ดเวิร์ด ทูเลน ตามหาหัวใจไกลสุดฟ้า* (พิมพ์ครั้งที่ 2) (งามพรรณ เวชชาชีวะ, แปล). กรุงเทพฯ: เพ็ทแอนด์โฮม.
- คูวือล์, ฌอง – ปอล. (2550). *ตามรอย...คริสโตเฟอร์ โคลัมบัส* (พิมพ์ครั้งที่ 2) (พิลาสพรรณ เลิศปัญญาโรจน์, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทีน.
- เดอ เซกูร์, เดาน์เตส. (2549). *สามใบเถากับโซฟี* (วัลยา วิวัฒน์ศร, แปล). กรุงเทพฯ: มติชน.
- โคเวลล์, ฟรานเชส โอโรอาร์ก. (2549). *หนูอยากมีบ้าน* (อภิภา ฌ ป้อมเพ็ชร, แปล). กรุงเทพฯ: แพรวเยาวชน.
- ตรีศิลป์ บุญจรร และธิดา โมสิกรัตน์. (2542). *การอ่านบันเทิงคดีเพื่อความเพลิดเพลิน*. ในเอกสาร การสอนชุดวิชา หน่วยที่ 9 – 15 การใช้ภาษาไทยฉบับปรับปรุง (หน้า 178 – 180) (พิมพ์ครั้งที่ 7). นนทบุรี: มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช.

คิอาโน, โอลิวีเยร์. (2549). *ตามรอย...เทพเจ้าอียิปต์* (พิลาสพรรณ เลิศปัญญาโรจน์, แปล).

กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทีน.

เถกิง พันธุ์เถกิงอมร. (2541). *นวนิยายและเรื่องสั้น การศึกษาเชิงวิเคราะห์และวิจารณ์*. สงขลา:

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ สถาบันราชภัฏสงขลา.

ทวีศักดิ์ ญาณประทีป. (2537). *การเขียนวรรณกรรมสำหรับวัยรุ่น*. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัย
รามคำแหง.

ทเวน, มาร์ก. (2549). *การผจญภัยของทอม ซอว์เยอร์* (เนืองน้อย ศรีธธา, แปล). กรุงเทพฯ:

นานมีบุ๊คส์ทีน.

เทมเพอร์เลย์, อลัน. (2549). *แฮร์รี่กับแก๊งค์ดินกามหากย์* (มนทิรา ภูปากน้ำ, แปล). กรุงเทพฯ:

แพรวเยาวชน.

ธนุช ตรีทิพย์บุตร. (2551, 29 กันยายน). 11 ประเด็นเยาวชนไทยเนื่องในวันเยาวชนแห่งชาติ:

จากสำนักงานสถิติแห่งชาติ. มติชน, หน้า 19.

ธัญญา ตั้งขพันธานนท์. (2539). *วรรณกรรมวิจารณ์*. ปทุมธานี: นาค.

นพวรรณ สิริเวชกุล และปานบุญ สิริเวชกุล. (2546). *เรื่องสั้นสำหรับเด็กและเยาวชน*. กรุงเทพฯ:
แม่เฒ่า.

นัยนา จิตรรังสรรค์. (2533). *การวิเคราะห์เนื้อหาวรรณกรรมญี่ปุ่นที่แปลเป็นภาษาไทย*.

วิทยานิพนธ์อักษรศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาบรรณารักษศาสตร์, บัณฑิตวิทยาลัย,

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

นาคาชาวา, เกอิจิ. (2549 ก). *เกิน เจ้าหนูผู้ชีวิต เล่ม 1* (ฉัตรนกร องค์กรสิงห์, แปล). กรุงเทพฯ:

มติชน.

_____. (2549 ข). *เกิน เจ้าหนูผู้ชีวิต เล่ม 2* (ฉัตรนกร องค์กรสิงห์, แปล). กรุงเทพฯ: มติชน.

_____. (2549 ค). *เกิน เจ้าหนูผู้ชีวิต เล่ม 3* (ฉัตรนกร องค์กรสิงห์, แปล). กรุงเทพฯ: มติชน.

_____. (2549 ง). *เกิน เจ้าหนูผู้ชีวิต เล่ม 4* (ฉัตรนกร องค์กรสิงห์, แปล). กรุงเทพฯ: มติชน.

_____. (2549 จ). *เกิน เจ้าหนูผู้ชีวิต เล่ม 5* (ฉัตรนกร องค์กรสิงห์, แปล). กรุงเทพฯ: มติชน.

_____. (2549 ฉ). *เกิน เจ้าหนูผู้ชีวิต เล่ม 6* (ฉัตรนกร องค์กรสิงห์, แปล). กรุงเทพฯ: มติชน.

นานมีบุ๊คส์. (2549). *Catalog 2007*. กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์.

นา, อัน. (2549). *ข้ามขอบฟ้าตามหาสวรรค์* (รุ่งอรุณ สัมผัสชีวิต, แปล). กรุงเทพฯ:

นานมีบุ๊คส์ทีน.

นิธิมา คุณะดิลก. (2549). *วรรณกรรมประเภทบันเทิงคดีสำหรับเด็กก่อนวัยรุ่นที่ได้รับรางวัลดีเด่นของคณะกรรมการพัฒนาหนังสือแห่งชาติ พ.ศ. 2530 – 2544* ลักษณะเด่นกับมาตรฐานการตัดสิน. ปรินซ์นิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาภาษาไทย, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ.

เนอสติงเจอร์, คริสทีเนอ. (2549). *พระราชพงศาวดาร (อภิมหา ไตรพระภูม, แปล).* กรุงเทพฯ: แพรวเยาวชน.

บอร์คองส์, ปาโลมา. (2549). *บ้านเกิดมันฝรั่ง* (สถาพร ทิพย์ศักดิ์, แปล). กรุงเทพฯ: มติชน.

บอร์สกี, แมรี่. (2549). *โฮ้ง โฮ้ง เจ้าตูบเพื่อนซี้* (พิมพ์ครั้งที่ 2) (รุ่งอรุณ สัมปชสิทธิ์, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่น.

บันลือ พุกกะวัน. (2533). *วรรณกรรมกับเด็ก* (พิมพ์ครั้งที่ 3). กรุงเทพฯ: ไทยวัฒนาพานิช.

บัลลังก์ โรหิตเสถียร และนางศิริน โมสิกะ. (2552). *กรมเห็นชอบให้การส่งเสริมการอ่านเป็นวาระแห่งชาติ*. วันที่ค้นข้อมูล 21 กุมภาพันธ์ 2553, เข้าถึงได้จาก

<http://www.moe.go.th/websm/2009/aug/282.html>

บาร์เคอร์, ไคลฟ์. (2549). *อภารดี: วันแห่งเวทมนตร์ คืนแห่งสงคราม* (พิมพ์ครั้งที่ 2) (ธารพายุ, แปล). กรุงเทพฯ: แพรวเยาวชน.

บุญญารัตน์ บุญญาธิฐาน. (2542). *เอกสารประกอบการเรียนวิชาสัมมนาการแปล*. นครปฐม: สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัยมหิดล.

แบร์รี, เดฟ. (2549). *ปีเตอร์กับนกจับดาว* (ธารพายุ, แปล). กรุงเทพฯ: แพรวเยาวชน.

ประทีป เหมือนนิล. (2523). *วรรณกรรมไทยปัจจุบัน* (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ: เจริญวิทยการพิมพ์.

ปรางค์ เชียงทอง. (2526). *วรรณกรรมสำหรับเด็ก*. กรุงเทพฯ: สุวีริยาสาส์น.

ปิยชัย พิณบุญ, ออร์ลันโด. (2549). *แองกัส: ปฐมบทตำนานแห่งนักรบ* (เจ้าพระยา รักศรีอักษร, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่น.

เปาลินี, คริสโตเฟอร์. (2550). *เอราทอน* (พิมพ์ครั้งที่ 8) (สุจิต ภิญญไญย, แปล). กรุงเทพฯ: แพรวเยาวชน.

พงษ์ศักดิ์ สังขภิญญา. (2550). *ความหมายของวรรณกรรม*. วันที่ค้นข้อมูล 10 ธันวาคม 2551, เข้าถึงได้จาก <http://www.eduzones.com/knowledge-2-1-1848.html>

พรจันทร์ จันทวิมล. (2540). *การเขียนและจัดทำสื่อหนังสือสำหรับเด็กและเยาวชน*. กรุงเทพฯ: ดันอ้อ แกรมมี่.

พรจันทร์ จันทวิมล และคณะ. (2534). *การเขียนและจัดทำสื่อหนังสือสำหรับเด็กและเยาวชน*.

กรุงเทพฯ: คีนอแกรมมี.

พรินซ์, แอลิสัน. (2549). *สายเลือดฆาตกรรม* (เมอร์คิวรี, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทีน.

พรุ, แซลลี. (2549). *ทอม มนุษย์สองโลก* (กษมา กุศลาค, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทีน.

พุลแมน, ฟิลิป. (2549). *สู่เส้นทางมรณะ* (พิมพ์ครั้งที่ 2) (เอียนทิพย์ พีระเสถียร, แปล). กรุงเทพฯ:

นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่น.

โพ, เอคการ์ แอลตัน. (2549). *ปริศนาด้วงสีอำพัน* (พิลาศพรรณ เลิศปัญญาโรจน์, แปล).

กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทีน.

ไพพรรณ อินทนิล. (2546). *การส่งเสริมการอ่าน*. ชลบุรี: ภาควิชาบรรณารักษศาสตร์และ

สารสนเทศศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา.

ไพโรธ เลิศพิริยกุล. (2542). *วรรณกรรมปัจจุบัน* (พิมพ์ครั้งที่ 3). กรุงเทพฯ: ไทยวัฒนาพานิช.

ไพโรจน์ บุญประกอบ. (2539). *การเขียนสร้างสรรค์: เรื่องสั้น – นวนิยาย*. กรุงเทพฯ: ดอกหญ้า.

พริงเกิล, เอริก. (2549). *บิกกอร์จ* (กาซัล, แปล). กรุงเทพฯ: มติชน.

พุงเค่อ, คอร์เนเลีย. (2552). *มนตร์น้ำหมึก* (พิมพ์ครั้งที่ 5) (วัชรวิชัย, แปล). กรุงเทพฯ:

นานมีบุ๊คส์ทีน.

มอร์เพอร์โก, ไมเคิล. (2549 ก). *ปฎิหารย์แห่งมิตรภาพ* (วัชรวิชัย, แปล). กรุงเทพฯ:

นานมีบุ๊คส์ทีน.

_____. (2549 ข). *ม้าขาวแห่งเขมเบอร์* (วัชรวิชัย, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่น.

มาซารุ, อายาโนะ. (2549 ก). *จิโร่กับการเดินทางครั้งสุดท้าย* (ชุ่มชาโบ้, แปล). กรุงเทพฯ:

เพ็ทแอนด์โฮม.

(2549 ข). *โตะจิ คำนานสุนัขไประณีย์* (ชุ่มชาโบ้, แปล). กรุงเทพฯ: เพ็ทแอนด์โฮม.

มาต้อกรัน, เจอร์ลิติน. (2550). *ปีเตอร์ แพนกับฝันร้ายแห่งเนฟเวอร์แลนด์* (พิมพ์ครั้งที่ 2) (สาธิตา

ทรงวิทยา, แปล). กรุงเทพฯ: แพรวเยาวชน.

แมคโดนัลด์, เมแกน. (2549). *จูดี มูดี ตอนจูดีอยากเป็นหมอดู* (พิมพ์ครั้งที่ 2) (อินนอฟ, แปล).

กรุงเทพฯ: แพรวเยาวชน.

ยานซอน, ตูเว. (2549). *บันทึกกมุขิน* (ธารพายุ, แปล). กรุงเทพฯ: แพรวเยาวชน.

ยูกะ, อีโนอุเอะ. (2549). *จิโร่ คำวิงวอนของสุนัขทดลอง* (ชุ่มชาโบ้, แปล). กรุงเทพฯ:

เพ็ทแอนด์โฮม.

รวมพระราชดำรัส. (ม.ป.ป.). วันที่ค้นข้อมูล 12 กุมภาพันธ์ 2553, เข้าถึงได้จาก

<http://radiothailand.prd.go.th/Trang/theking/jedu.html>

- รังสรรค์ สิมานนท์. (2535). *การศึกษาวรรณกรรมไทยปัจจุบัน*. ชลบุรี: คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา.
- รัชณี แพรณีมิตร. (2523). *การวิเคราะห์หนังสือสำหรับเด็กวัย 11-14 ปี ที่พิมพ์ในประเทศไทย ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2520-2522*. วิทยานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต, สาขาบรรณารักษศาสตร์, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร.
- รัตต์, วาล. (2549). *ปริศนาหินสดำ* (วนาลี เศรษฐกุล, แปล). กรุงเทพฯ: แพรียวเยาวชน.
- รณพร ชังธาดา. (2531). *หนังสือสำหรับเด็ก*. มหาสารคาม: ฝ่ายวิชาการ สำนักวิทยบริการ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ มหาสารคาม.
- ราชบัณฑิตยสถาน. (2546). *พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2542*. กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คพับลิเคชั่นส์.
- ลลิตา ศุภธนสินเชม. (2551). *การวิเคราะห์วรรณกรรมเยาวชนที่ได้รับรางวัลแว่นแก้วปี พ.ศ. 2544 – 2547*. วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาไทยศึกษา, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยรามคำแหง.
- ลลิตา ชูวนากร. (2533). *การวิเคราะห์หนังสือการ์ตูนสำหรับวัยรุ่นที่แปลมาจากภาษาญี่ปุ่น*. วิทยานิพนธ์ครุศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาภาษาไทย, บัณฑิตวิทยาลัย, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- ลมูล รัตตากร. (2531). *การเขียนและการแปลหนังสือสำหรับเด็กวัยรุ่น (พิมพ์ครั้งที่ 2)*. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ปทุมวัน.
- ลาวรี, โลอิส. (2549). *ความเหงาชีวิต* (รุ่งอรุณ สัมผัสชิต, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทีน.
- ลีฟวิงสโตน, เอียน. (2549 ก). *เขาวงกตของขวัญ* (นันทพร ปิเลย์, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทีน.
- _____. (2550 ข). *ซุมทรีพ็อมคเอาคคิ* (พิมพ์ครั้งที่ 2) (นันทพร ปิเลย์, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทีน.
- แลนสกี, บรูซ. (2549 ก). *เกิร์ลส์ทูเดอะเรสคิว เล่ม 3* (สุนนา, แปล). กรุงเทพฯ: สถาพรบุ๊คส์.
- _____. (2549 ข). *เกิร์ลส์ทูเดอะเรสคิว เล่ม 4* (สุนนา, แปล). กรุงเทพฯ: สถาพรบุ๊คส์.
- วไลพร เจนสาริกรณ. (2534). *หนังสือนวนิยายแปลสำหรับเด็กวัยรุ่น ที่พิมพ์ในประเทศไทย พ.ศ. 2526 – 2531*. วิทยานิพนธ์อักษรศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาบรรณารักษศาสตร์, บัณฑิตวิทยาลัย, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- วิจารณ์ พานิช. (2549). *KM กับการพัฒนาเยาวชน*. วันที่ค้นข้อมูล 6 กุมภาพันธ์ 2553, เข้าถึงได้จาก <http://gotoknow.org/blog/thaikm/46287>

วิภา กงกะนันทน์. (2533). *วรรณคดีศึกษา* (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช.

วิริยะ สิริสิงห. (2537). *การสร้างสรรคัวรรณกรรมสำหรับเด็กและเยาวชน*. กรุงเทพฯ:

สุวีริยาสาส์น.

วิลสัน, แจ็กเกอลีน. (2549 ก). *ปึงรักนอกค้วรา* (กานต์ศิริ โรจนสุวรรณ, แปล). กรุงเทพฯ:

นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่น.

_____. (2549 ข). *พี่น้องสี่กระด* (ปิยะภา, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทีน.

วิลสัน, อีริก. (2549 ก). *สาวน้อยช็อคนักรับกับคดีปริศนา ตอนตัวประกันคิสบี้แลนด์* (วัสต์, แปล). กรุงเทพฯ: สถาพรบุ๊คส์.

_____. (2549 ข). *หนุ่มน้อยช็อคนักรับกับคดีปริศนา ตอนชุมทรัพย์สาบสูญแห่งคาซาโลมา* (วัสต์, แปล). กรุงเทพฯ: สถาพรบุ๊คส์.

_____. (2549 ค). *หนุ่มน้อยช็อคนักรับกับคดีปริศนา ตอนฆาตกรรมบนรถไฟ* (วัสต์, แปล). กรุงเทพฯ: สถาพรบุ๊คส์.

_____. (2549 ง). *หนุ่มน้อยช็อคนักรับกับคดีปริศนา ตอนฝันร้ายในแวนคูเวอร์* (วัสต์, แปล). กรุงเทพฯ: สถาพรบุ๊คส์.

ไวท์, อี.บี. (2552). *ชาร์ลส์คอตต์ แมงมุมเพื่อนรัก* (พิมพ์ครั้งที่ 33) (คณา ฤชา, แปล). กรุงเทพฯ: แพรวเยาวชน.

ไวต์เคอร์, ลอรา อิงกลัส. (2552). *บ้านเล็กในป่าใหญ่* (พิมพ์ครั้งที่ 6). กรุงเทพฯ: แพรวเยาวชน.

สนิกเก็ด, เลโมนี. (2550). *หายนะก่อนปีศาจ* (พิมพ์ครั้งที่ 6) (อาริดา พงศ์ธรรานนท์, แปล).

กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทีน.

สปีเนลลี, เจอร์รี่. (2549). *พาล์มเมอร์ เด็กชายวันหนึ่งวันเกิด* (รุ่งอรุณ สัมปิขลิด, แปล). กรุงเทพฯ: แพรวเยาวชน.

ตัณญวี สายบัว. (2536). *หลักการแปล* (พิมพ์ครั้งที่ 6). กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

สายทิพย์ นุกุลกิจ. (2539). *วรรณกรรมไทยปัจจุบัน* (พิมพ์ครั้งที่ 3). กรุงเทพฯ: เอส.อาร์. พรินต์ติ้งแมสโปรดักส์.

สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ. (2549). *บรรณานุกรมรายงานการวิจัยและวิทยานิพนธ์*

2549. [ซีดีรอม]. กรุงเทพฯ: สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ.

สีทา พินิจภูวดล. (2543). *คู่มือนักแปลอาชีพ* (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์.

สุชาดา งามวัฒนจินดา. (2542). *สถานภาพและการเติบโตของหนังสือแปลในประเทศไทยและผลกระทบของหนังสือแปลที่มีต่อสังคมไทย*. วิทยานิพนธ์นิเทศศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาการหนังสือพิมพ์, บัณฑิตวิทยาลัย, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

- สุภักดิ์ อนุกุล. (2539). *วันสำคัญของไทย* (พิมพ์ครั้งที่ 3). กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ทิพย์วิสุทธิ.
- สุรางค์ แพรกทอง. (2536). *การวิเคราะห์วรรณกรรมเยาวชนของ มาลา คำจันทร์*. วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, สาขาภาษาไทย (สาขาวรรณคดี), บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี.
- สุนทรี คุณจักร. (2543). *หนังสือสำหรับเด็ก*. ชลบุรี: ภาควิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา.
- หทัยวรรณ ไชยะกุล. (2544). *วรรณกรรมศึกษา*. เชียงใหม่: ภาควิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- हनอนหนังสือคึกคักพ็อกเก็ตบุ๊ก 2 หมื่น ล. เบ่งบาน. (2551, 19 ตุลาคม). *ผู้จัดการรายสัปดาห์*, หน้า 2.
- หฤทัย รามสูต. (2542). *การศึกษาริยเปรียบเทียบการเสนอภาพเยาวชนในวรรณกรรมเยาวชนต่างวัฒนธรรม*. วิทยานิพนธ์นิเทศศาสตรมหาบัณฑิต, สาขานิเทศศาสตร์พัฒนาการ, คณะนิเทศศาสตร์, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- หอมหวาน ชื่นจิตร. (2527). *การแปล: อาชีพสู่ปวงชน*. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ยูไนเต็ดโปรดักชั่น.
- อ. สนิทวงศ์. (2549). *เก้าอี้สารพัดนึก* (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ: มติชน.
- อนุমানราชชน, พระยา. (2515). *การศึกษาวรรณคดีแนววรรณศิลป์*. กรุงเทพฯ: บรรณาการ.
- ออลคอตต์, แอล.เอ็ม. (2549). *สี่รุณ* (อ. สนิทวงศ์, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทัน.
- อาพริล, ดีวี. (2549). *ตามรอย...อะลาดิน* (พิมพ์ครั้งที่ 2) (ชนิดา ปาณิกวงษ์ แปล, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทัน.
- อิมเระ, วิที. (2549). *ปาฏิหาริย์แห่งวาท* (สุวัฒน์ หลีเหม, แปล). กรุงเทพฯ: มติชน.
- อุปกิตศิลปสาร, พระยา. (2539). *หลักภาษาไทย: อักษรวิธี วิจิภาควาทยสัมพันธ์ ฉันทลักษณ์*. กรุงเทพฯ: ไทยวัฒนาพานิช.
- โอกลีวี, เอียน. (2549). *มิเชล ตอนปริศนามัลลือกติ* (พรพงค์ นำธวัช, แปล). กรุงเทพฯ: แพรวเยาวชน.
- ฮาเกอมนัน, เบิร์ก. (2549 ก). *สามสหายผจญภัย ตอนกัญญาเจปริศนา* (พิมพ์ครั้งที่ 2) (กษมา หทัยสุทธิ, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่น.
- ฮาเกอมนัน, เบิร์ก. (2549 ข). *สามสหายผจญภัย ตอนโจรกรรมสัตว์เลี้ยง* (กษมา หทัยสุทธิ, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่น.
- _____. (2549 ค). *สามสหายผจญภัย ตอนโจรจักรยาน* (กษมา หทัยสุทธิ, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่น.

- ฮาเกอมนันน์, เอิร์ก. (2549 ง). *สามสหายผจญภัย ตอนปราสาทผีสิง* (พิมพ์ครั้งที่ 2) (กษมา หทัยสุทธิ, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่น.
- _____. (2549 จ). *สามสหายผจญภัย ตอนแผ่นดินไหว* (กษมา หทัยสุทธิ, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่น.
- _____. (2549 ฉ). *สามสหายผจญภัย ตอนสืบจากขยะ* (กษมา หทัยสุทธิ, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่น.
- _____. (2550 ช). *สามสหายผจญภัย ตอนปริศนาโรคประหลาด* (พิมพ์ครั้งที่ 2) (กษมา หทัยสุทธิ, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่น.
- _____. (2550 ซ). *สามสหายผจญภัย ตอนอลหม่านวันคริสต์มาส* (พิมพ์ครั้งที่ 2) (กษมา หทัยสุทธิ, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์พับลิเคชั่น.
- โฮล์ม, แอนน์. (2549 ก). *เดวิด หนีสุดชีวิต* (อังกรัตน์, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทีน.
- _____. (2551 ข). *จุดจบ (แห่งความโชคร้าย)* (พิมพ์ครั้งที่ 5) (อาริดา พงศ์ธรรานนท์, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทีน.
- โฮโรวิทซ์, แอนโซนี. (2550 ก). *อเล็กซ์ ไรเดอร์ สายลับนักเรียน ตอนเกาะมหากภัย* (พิมพ์ครั้งที่ 2) (วัชร ทับอิตตานนท์, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทีน.
- _____. (2550 ข). *อเล็กซ์ ไรเดอร์ สายลับนักเรียน ตอนแผนพิฆาตอินทรี* (พิมพ์ครั้งที่ 2) (วัชร ทับอิตตานนท์, แปล). กรุงเทพฯ: นานมีบุ๊คส์ทีน.
- Saric, J. R. (2006). *Conducting Interdisciplinary Analysis of Youth Literature: A study of The Witch in Recent Young Adult Novels*. Abstract retrieved December 1, 2008, from <http://proquest.umi.com/pqdweb?did=1299814511&sid=1&Fmt=2&clientId=61838&RQT=309&VName=PQD>.
- Shinkuma, K. (1996). *The Relationship Between Japanese Translations of English Literature and The Creation of Modern Japanese Literature*. Abstract retrieved July 18, 2007, from <http://proquest.umi.com/pqdweb?did=742640211&Fmt=2&clintId=61835&RQT=309&VName=PQD>.
- White, E. M. (1990). *Translated Children's Book: A Study of Successful Translations and a Comprehensive Listing of Books Available in The United States, 1989-1990*. Abstract retrieved July 18, 2007, from <http://proquest.umi.com/pqdweb?did=744837831&sid=4&Fmt=2&clientId=61835&RQT=309&VName=PQD>.

Wilber, N. C. (1996). *Societal and Cultural Changes Reflected in Children's Literature*. Abstract

retrieved December 1, 2008, from

<http://proquest.umi.com/pqdweb?did=743648451&sid=2&Fmt=2&clientId=61838&RQT=309&VName=PQD>.

Wikipedia. (2010 a). *Branford Boase Award*. Retrieved January 19, 2010, from [http://](http://en.wikipedia.org/wiki/Branford_Boase_Award)

en.wikipedia.org/wiki/Branford_Boase_Award

_____. (2010 b). *Children's Laureate*. Retrieved January 19, 2010, from

http://en.wikipedia.org/wiki/Children%27s_Laureate

_____. (2010 c). *Costa Book Awards*. Retrieved January 19, 2010, from

http://en.wikipedia.org/wiki/Costa_Book_Awards

_____. (2010 d). *Jewish Book Council*. Retrieved January 19, 2010, from

http://en.wikipedia.org/wiki/National_Jewish_Book_Award

_____. (2010 e). *Literary Awards of the Nordic Countries*. Retrieved January 20, 2010, from

<http://www.scandinavianbooks.com/literature-history/literary-awards.html>

_____. (2010 f). *Nestle Smarties Book Prize*. Retrieved January 19, 2010, from

http://en.wikipedia.org/wiki/Smarties_Prize

_____. (2010 g). *Newbery Medal*. Retrieved January 19, 2010, from

http://en.wikipedia.org/wiki/Newbery_Medal.

_____. (2010 h). *Michael L. Printz Award*. Retrieved January 19, 2010, from

http://en.wikipedia.org/wiki/Michael_L._Printz_Award

_____. (2010 i). *Red House Children's Book Award*. Retrieved January 19, 2010, from

http://en.wikipedia.org/wiki/Children%27s_Book_Award

_____. (2010 j). *Sydney Taylor Book Award*. Retrieved January 19, 2010, from

http://en.wikipedia.org/wiki/Sydney_Taylor_Book_Award